

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hónapra ———— 2 .
— Egyes szám ára 3 fill.

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknál.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1905.

XXXIV. évfolyam. 7. szám.

Kedd, január 10.

Közigazgatási bizottság.

Nagybecskerek, január 10.

Torontálmegyei törvényhatósági bizottsága
tegnap tartotta rendes havi ülését. Jelen volt
dr. Dellimanics Lajos főispán elnök, Jankó
Ágoston alispán, dr. Vinczevidy Ernő m. főjegyző,
Poroszkay Béla m. főügyész, dr. Pacséri Károly
kir. tanfelügyelő, Tóth István kir. pénzügyigazgató,
dr. Boross Dezső kir. ügyész, dr. Mihalovits Ödön
árv. elnök, dr. Pechl Szilárd m. főorvos, Faur
Kornél, az államépítészeti hivatal főnöke, Csávossy
Gyula báró, Seinitzer Géza, Hauser Károly báró,
dr. Mangold Samu, Vinczevidy László b. tagok, Blelek
Antal, Szilágyi Albert, dr. Mihalovits István, Balás
Iván, Balogh Károly, mint előadók. Távolmaradá-
sukat igazolták: Karátsanyi Jenő gróf, Karátsanyi
Andor, Rónay Jenő, Csekonics Sándor gróf,
Babits József.

Tárgysorozat előtt elnökölő főispán bejelenti,
hogy a m. kir. földmívelési miniszter Rónay Ernő
helyébe a bizottság közigazgatási előadójává báró
Hauser Károly ármentesítő társulati igazgatót
nevezte ki.

Bejelenti továbbá a bizottság, hogy a m.
kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter arról érte-
síti a bizottságot, hogy a Somogyvármegyébe
áthelyezett dr. Pacséri Károly tanfelügyelő helyébe
Láng Istvánt helyezte át Torontálmegyébe.

A pénzügyigazgató jelentéséből a
következőket közöljük:

Torontálmegye mint törvényhatósági terü-
leten állami egyenes adó címén

a) 1903. év végével hátralék volt	3,057,365 kor.
b) az 1904. év adóelőírásnak és utólagos előírásnak esedéke	8,564,875 "
Összes tartozás	11,622,249 kor.
c) Töröltetett	997,663 "
Megállapított adótartozás	10,624,576 kor.
d) Befizetett	8,849,617 "
Mutatkozik hátralék	1,774,959 kor.

vagyis az össztartozásnak 16%-a.

Az 1904. évi december havi befizetés

40 777 koronával kisebb, az 1904. évi befizetés
pedig 1 452 205 koronával nagyobb volt, mint az
1903. év hasonló időszakában teljesített befizetések.

Hátrahagyott díj címén:

a) 1903. év végével maradt hátralék	306,714 kor.
b) az 1904. évi előírás és utó- lagos előírás	210,246 "
Összes tartozás	516,960 kor.
c) Töröltetett	12,508 "
Megállapított tartozás	504,451 kor.
d) Befizetett	179,434 "
Hátralék	325,017 kor.

vagyis az összes tartozásnak 64%-a.

Az 1904. évi december havi befizetés 8277
koronával nagyobb, az 1904. évi befizetés pedig
átlagosan 79,547 koronával kedvezőbb volt, mint
az 1903. évi befizetések.

A pénzügyigazgató jelenti, hogy a pénzügy-
miniszter az állami közadók és ezek módjára
beszándék e, yeb kincstári követeléseknek végrehaj-
tás útján való behajtását — tekintettel a törvé-
nyen kívüli állapotra — további intézkedésig be-
szüntette, minek alapján az ezen rendelet fogal-
matosítására nézve a kellő intézkedéseket minden
irányban megtette.

A kir. tanfelügyelő jelentése így szól:

Az elmúlt hóban a megye területén az ál-
lami elemi iskolákkal kapcsolatosan ifjúsági könyv-
tárakat szerveztem. Az ifjúsági könyvtárak három
típus szerint állítottak fel; az I. típusú 72, a II.
153, a III. 254 kötetből áll. Az I. típusból 38, a
II. típusból 20, a III. típusból 11, összesen 69
könyvtár szerveztetett összesen 8590 kötettel. Az
elmúlt hóban néhai Zselyonka József bozító-
pusztai uradalmi tanító özvegye és néhai Mar-
schall Vencel lázárfdi állami tanító özvegye
nyugdíjaztatott. Az elmúlt hóban Klek község-
ben a tanítói választást ejtettem meg s Módos
községben az iprostanonc iskolát újra szervez-
tem. Egyéb külsőállatot nem teljesítettem, egy-
részt a hivatalomban összetorlódtott nagy munka-
halmaz, másrészt a karácsonyi szünidők miatt.

Az arvaszéki elnök jelenti, hogy október
1-től december végéig 15685 beadvány ikattatott.
Elintézetlen ügy volt december 31-ig 718, az
arvaszéki kiedő hátraléka 280 kor.

A kir. ügyész jelenti, hogy a foglyok tény-
leges létszáma a hó utolsó napján jogerősen
elítelt 70 férfi, 6 nő, felebbezés alatt 6 férfi,

vizsgálati fogoly van 11 férfi, 1 nő, az összes
letartóztatottak száma 87 férfi, 7 nő.

A megyei főorvos jelenti, hogy az egészség-
ügyi állapotok kielégítőek. Jelenti továbbá, hogy
a temesvári baba-tanfolyam záróvizsgáján részt
vett s ott a tanulók sikeres oktatásáról meg-
győződött s hogy eddigelé 3 megyebeli tanuló
vett részt, de már most a januárban megkezdendő
tanfolyamra jelentkeztek ezer lakoson aluli
községekből.

Az államépítészeti hivatal főnökének jelen-
téséből kiemeljük a következőket:

A beruházási hitel terhére az 1905. évre
előirányzott utépítkezések földmunkái a nagyki-
kinda—padói trh. közuton befejezésüthöz köze-
lednek és a hasonló munkálatok a basahíd—törö-
becsei trh. közuton megindítottak.

Az ez utépítkezésekhez szükséges és már
tulnyomó részben biztosított kőanyagok szállítása
tekintetében a tárgyalások a m. kir. államvasutak
szegedi üzletvezetőségével már megajtottak, a
vonatkozó menetrendek megállapítottak és a
szükséges kőlerakó helyek tekintetében a bérlet-
szerződések megkötöttek.

A követelések tehát már a napokban meg-
fognak indítani. Mivel a kőanyagoknak a lerakási
helyekről az építési helyre való szállításának és
az utalapkövek beépítésének biztosítása iránt
1904. évi december hó 5-én megajtott árlejtés
kedvező eredményre nem vezetett, amennyiben
a legkedvezőbb ajánlattevő is 13,9% felülfizetést
kért, ami végeredményében 13,252 korona 03 fillé-
rnyi túllépést okozott volna az e célra enge-
délyezett hitelnél, a helybeli kir. államépítészeti
hivatal a vármegye alispánjának felhívására a
szóban forgó munkálatok házilagos végrehajtását
szakmányosok útján oly módon biztosította, hogy
a jelzett túllépés helyett 8036 korona 24 fillé-
rnyi megtakarítást ért el. Mivel pedig hasonló termé-
szeti építkezéseknek eddig már beajtott föld-
munkálatainál is mintegy 6000 korona összegű
megtakarítás éretelt el, az állami beruházási hitel
felhasználásán kívül eddigelé összesen mintegy
14036 korona 24 fillé-
rnyi megtakarítás éretelt el,
amely megtakarítás a munkálatok további folya-
mán előreláthatólag lényegesen növekedni fog.

A jövő havi ülést február 13-án tartják.
Ezután megválasztották a bizottságokat,
melyeket lapunk holnapi számában közlünk.

A „TORONTÁL” tárcája.

A néma játékos.

(Franciából)

Lavergue beszélt:

— Igaz, — nagy szerencsém volt, anélkül,
hogy csak egy ujjal is nyultam volna utána.
A szerencse istennője a szó szoros értelmében
betört a szobámba.

Tudjátok, hogy azelőtt tollammal és láng-
eszemmel a belügyminiszteriumot támogattam.
Ezért a háladatos állam 166 frankot fizetett ne-
kem, amiből én havi 283 frankot tettem a magam
jövendelméből (igaz, hogy ezzel volt ennyi összes
örökségem).

Bo'ég voltam, amilyen csak egy fiatal
ember lehet, akinek a Szajna, a kikötők, a
Notre Dames és a Louvre a gyönyörűségek ki-
meri zettelen forrását nyújtották és egyáltalán
nem új adoltam a jövőre. A sétáláson és olva-
sáson kívül egyetlen szórakozásom volt a néma-
játék, szerencsésen szerettem ezt a mulatságot
és öndieséret nélkül mondhatom, magam is tür-
hető színész vagyok e nembem.

Egy nyáron a közlekedés könnyűsége s egy
régii barátom nvájas meghívása módot nyújtott
néhány hetet Chantemerleben — Aix les-Bains
mellett — tölteni. Az én régi barátom az élet

gondjait szerette egy kis csendes baccarat mellett
rázni le magáról s ezért esténként vagy a kaszi-
nóba, vagy a Villa des Fleursbe vitt. It hasonló-
képpen minden este találkoztunk egy amerikai-
val, aki az én régi barátom régi barátja volt s akivel
nagyon gyakran fogyasztottunk el egy-néhány
palack Extra Dryt. Az amerikainak egy fél milli-
árdon kívül az a kellemes tulajdonsága volt, hogy
véletlenül apja volt egy kis leánynak, akinek
aranyzóke haja, türkizkéke szemei, ragyogó, bájos
ifjúsága minden műértő szemet képes volt el-
ragadni. Nagyon szívesen voltam a kis leány
társaságában, — pedig e társalgás alig külö-
bözött attól az élvezettől, amit egy jó pájtás tár-
salgása nyújt, következésképp egyáltalán nem
voltam előkészülve arra, ami három heti ott tar-
tókodásam után velem Chantemerleben történt.
Egy napon a mi amerikaink karonfogott s magá-
val ragadott a kertbe:

— Uram, — kezdte a yankee, — szerelmes
ön a leányomba?

— Nem, uram, — feleltem én egy pillan-
tatnyi habozás után, — miss Clifford nekem
nagyon kedves, rekonszenves leány, de szerelmes
nem vagyok bele.

Az amerikai felléngött.

— Uram, ön becsületes ember — egy gaz-
ember okvetetlen szerelmes lett volna bele. A
leányom ellenben szerelmes önbe s minden áron
férjhez akar menni önhez — amit megint én
nem akarok, mert ön nevétségesen szegény . . .

— Ez igaz — szóltam komolyan — az én
szegénységem már szinte groteszk . . .

— Groteszk? — egyszerű . . . ezt el fo-
gom mondani a leánynomnak. — Szóval uram,
ön belátja, hogy ezt a szerelmet csirájában kell
elfojtanunk?

— Oh, majd megful az magától. Én gypár
nap múlva megyek vissza Párisba.

— Az nem ér semmit, az én leánynom na-
gyon makacs, önfejlő gyerek. Én magát lehetet-
lenné akarom előtte tenni. Mondja, nem tudna
erre valami utat-módot?

Felkacagtam. Egy bolond gondolatom támadt.

— Hogyne tudnék. Lehetetlenné fogom
magam tenni. Ma este be leszek rugva, mint a
csap, piszkos, rongyos ruhában jelenek meg a
kaszinóban és bolondokat fogok beszélni.

— Oh! Pompás! Kitiűnő! Nagyszerű!

Lelkesen megrázta a kezemet s vissza-
vezetett Miss Susannehoz.

Este gondosan előkészítettem a játszó-
nagy szerepet. Pirostra festettem magamat, ruhái-
mat bemázoltam mésszel s egy-néhány művészi
repszttést végeztem nadrágomon. A kaszinó felé
tömegben hullámozott a közönség. Nem soká kel-
lett várnom az amerikai. Épp a Samson és
Delila intermezzóját játszották, mikor Susanne
mellé furakodtam. Mondtam, hogy jó színész
vagyok, kitiűnően játszottam. Értelmetlen, léha
fecsegésem, bukdácsoló járásum eleinte megbot-

ÁLLANDÓ

nagy választék női felöltők, raglan,
havelok, kabátok és gallérokban
a legújabb divat szerint.

Saját műhelyben készült

férfi és gyermek öltönyök és felölt-
ők, rövid bundás kabátok, városi
és utazó bundák, szörme gallérok,
stolák, boa, muff és minden szűcs-
munkák.

Telefon 141.

Telefon 141.

Kovács Gedeon Nagybecskerek.

— Szabó- és szűcsműhely a házban. —

Tisza és a románok. A „Bud. Tud.“ jelenti: Egy ellenzéki lap mai száma „Tisza paktuma a románokkal“ című közleményben vonatkozásba hozza a választási mozgalmakkal a Janku-szoborra gyűjtött összegről való belügyminiszteri intézkedést. Erre vonatkozólag illetékes helyről a következő helyreigazítást kaptuk:

Még 1893-ban a Janku szoborra való gyűjtés kihágásnak minősítették és a begyűlt pénz elkoboztatni rendeltették. Ez alapon az Albina takarékpénztár által gyűjtött összegek lefoglaltak, mely alkalommal megállapították, hogy a gyűjtött összeg kárára még a lefoglalás előtt sikasztás történt. A gyűjtött pénzből lefoglalt 9402 kor. 80 filér az aradi román takarékpénztár hitelintézet betétkönyvében volt elhelyezve.

A román irodalmi és közművelődési egyesület már régebben kérte az összegnek az ő részére leendő kiadását. A belügyminiszter még a múlt év május havában értesítette a kultuszminisztert arról az elhatározásáról, hogy a szóbanforgó összeget valamely román közművelődési célra szándékozik adományozni és egyben felkérte, hogy adjon véleményt az iránt, mely román közművelődési célra volna a kérdéses összeg felhasználandó. A kultuszminiszter múlt évi október hó 26-án azt a javaslatot tette, hogy a szóban lévő elkobzott pénz a román irodalmi és közművelődési egyesület által fenntartott polgári leányiskola céljaira fordíttassék. A belügyminiszter ezt a javaslatot magáévá tette és még a múlt évi november közepén elrendelte, hogy a többször említett összeg, időközben kamataival együtt, a román irodalmi és közművelődési egyesületnek adományoztassék azzal a rendeltetéssel, hogy ez az általa fenntartott leányiskola céljaira fordíttassék. A belügyminiszter ez elhatározása ugyancsak még múlt év december hó 5-ikén közöltetett Szében vármegye alispánjával az al, hogy erről az egyesületet értesítse és a takarékpénztári betétkönyvet a nevezett egyesületnek adja át.

A tényállás a hiteles előadásából világosan kitűnik, hogy a Janku-szoboralap hovatartozása iránt tett belügyminiszteri intézkedés még a múlt évben történt, tehát oly időben, amikor választásokról szó sem volt, annál kevésbé nemzeti-ségekkel költendő nemzetellenes paktumokról.

Az ellenzék meghasonlása. A választási mozgalmak alig indultak meg, máris több városból érkezik jelentés, hogy az ellenzéki párt már a képviselők jelölésénél meghasonlott magával, sőt egyes helyeken zajos veszekedések is fordultak elő. Az ellenzék ezen meghasonlása nem jött váratlanul, mert minden józan politikusi előre látta ezt. Mindenki emlékezhetik még, hogy Apponyi Albert gróf annak idején a mérsékelt ellenzékben nem fért össze Szilágyival és Pulszkyval, mert a liberálisok együttmaradása a klerikálisokkal ép oly erkölcsi lehetetlenség, mint amilyen fizikai lehetetlenség az olaj egyesülése a vízzel. Apponyi tehát ép úgy nem maradhat majd együtt a liberális erzelmi Kossuhal, mint ahogy Szilágyival sem tudott békésen meglegni, ellenben nem egyszer fényes

rankoztatta a körülállókát, de aztán kezdtek rajtam mulatni. Egyszerre egy rinocerosz ábrázatu, rettentő kövér hölgyet pillantottam meg. Örvendő ujjongás között küldtem feléje csókjaimat, végül megragadva kezét, mindenáron meg akartam csókolni bajuszos ajkait.

Ez ostoba jelenetet annyi művészettel játszottam el, hogy az egész közönség hangos kacajba tört ki. Tünetmentes sikerem volt, — még Susanne is, aki eleinte megdöbbenve nézte viselkedésemet, elnevette magát s az öreg Clifford a gyomrát tartva vergődött, mint egy boa, üvöltött, mint a bölény és zokogott, mint egy vénasszony a nagy kacagástól.

Mikor pedig átkaroltam a szintén kacagó öreg dómát s egy kis keringőre akartam ragadni, a jó kedv kitérésai elérték a tetőpontot — míg végre két pincér áttörve a nézők sorfalát, megragadták és — kidobott.

Másnap siettem a Villa des Fleursba. — Nos, jól játszottam? — kérdém Cliffordot, midőn meggyőződtem, hogy a miss nincs a közelünkben. — Azt hiszem, meg volt elégedve a művészetemmel?

— Oh, tulságos művészetet játszott. Susanne egész este folyton kacagott s kijelentette, hogy senki máshoz nem megy férjhez, mint magához...

— Teringettét, de hát akkor mit teszünk? — Most már csakugyan el kell őt vennie. — De hisz én nevetségesen szegény vagyok...

— Tudom, groteszken szegény, de ennek dacára meg kell lennie. Pompásan mulattam magán. Őa nagyon mulatságos fiú, — s a jó kedély is felér egy vagyonnal.

És így lett belőlem a szép Susanne boldog férje, aki az eljegyzés ünnepélyén már félig szerelmes voltam az aramba s azóta élünk mint a mesében...

tanujelét adta azon tehetségének, hogy mindig a mikor a megsemmisülés örvénye előtt áll, erősebb elemekbe kapaszkodjék. Ugyanezt megtette már akkor is, a midőn bukásakor a nemzeti párt a teljes megsemmisülés előtt állott. Ekkor sikerült neki a szabadelvű pártba kapaszkodnia. Most hasonló veszély fenyegeti Apponyit, a mely ellen Kossuthéknál keres menedéket. Más célja nincs és nem is lehet neki, de tartani lehet attól, hogy ezen legújabb fuzióknak az árát Kossuthék fogják megadni.

Választási mozgalmak.

Nagybecskerek, január 10.

Szegedről jelentik: A szegedi szabadelvű párt vasárnap délelőtt tartotta jelölő-gyűlését a Tisza-szálló dísztermében. A jelölő-ülést Palfy Ferenc nyugalmazott polgármester, pártelnök nyitotta meg. Utána a párt ügyvezető elnöke, Rósa Izsó dr. számolt be a Tallian Béla miniszterhez küldött deputáció eljárásának eredményéről és kérte a gyűlést, hogy a jelölésről határozzon. Homor István főreáliskolai igazgató indítványozta, hogy a szabadelvűpártnak ma kibontott zászlajára Tallian Béla nevét írja ki a gyűlés. Rósa Izsó kijelentette, hogy amennyiben a párt Homor István indítványát elfogadná, Tallian Béla földművelésügyi miniszter a jövő hét vasárnapján, január 15-én Szegedre érkezik és a Tisza-szálló nagytermében elmondja programját. A gyűlés kimondta, hogy a szegedi I. kerület képviselőjéül Tallian Béla földművelésügyi minisztert jelöli. Itt említik meg, hogy Bánffy Dezső báró tegnap délután tartotta meg a Tisza-szállóban programbeszédét.

A pancsovai szabadelvű polgárok Daniel Ernő bárónak ajánlják föl a jelöltséget.

Törökbecsén, mint lapunknak jelentik, nem Gallovich Jenő, hanem Rohonczy G. da a szabadelvűpárt jelöltje.

A nagybecskereki küldöttség, mely Makfaivaynak felajánlja a jelöltséget, ma délután utazott fel Budapestre. A küldöttség vezetője dr. Stassik Ferenc ügyvéd.

Az osztrák kerületben az eddigi jelölteken kívül fellép dr. Sesitinsky Adolf pancsovai ügyvéd, szabadelvű programmal.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeltől 12 óráig kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/6-től 1/2-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délelőtt gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

Január 13. Megyei közgyűlés.

„ 14. Megyei központi választmány.

Február 13. Közig. biz. ülés.

— **Városi közgyűlés.** Nagybecskerek város képviselőtestülete tegnap délután 3 órakor dr. Perisics Zoltán polgármester elnöklésével rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen a városi képviselők szép számmal jelentek meg. A tegnapi rendkívüli közgyűlés egyedüli tárgya volt a képviselőválasztásokra vonatkozó legmagasabb királyi leirat, a melyet mi is egész terjedelmében közöltünk. A polgármester üdvözlővén a megjelent képviselőtestületi tagokat, felhívta Strosz Béla városi főjegyzőt, hogy olvassa fel a királyi leiratát, a melyet a képviselőtestület állva hallgatott meg. A közgyűlés a leiratot hódolattal tudomásul vette és utasította a város központi választmányát, hogy annak értelmében járjon el.

— **A megyés püspök útja.** Dessesffy Sándor v. b. t. tanácsos, megyés püspök titkára, Pacha Ágost pápai kamarás kíséretében Romából Abbáziába érkezett, hol a telet fogja eltölteni. A megyés püspök kitűnő egészségben van és naponta hosszabb sétákat tesz.

— **A városi központi választmány ülése.** Nagybecskerek város központi választmánya dr. Perisics Zoltán polgármester elnöklésével ma délután fél 4 órakor ülést tartott. Az ülésről lapunk holnapi számában hozunk részletes tudósítást.

— **Az osztrák-magyar bank váltóbiráji.** Az osztrák-magyar bank nagybecskereki fiókjánál a következőket nevezték ki váltóbiráóknak: Franz J. L., Haidegger Ödön, Konkoly Samu, dr. Stassik Ferenc, Jenovay Zoltán (ujj)

— **A vidéki hírlapirodalom köréből.** Az „Ungvári Közlöny“ című Ungvárt megjelenő hírlap újévől kezdve politikai lappá lett. A huszonhetedik évfolyamban megjelenő közkezdelt földvidéki újságot, — mely sok és becses szolgálatot tett a magyar kultúrának ott a vidéken, — tovább is Lévai Mór fogja szerkeszteni, bizonyára még fokozottabb buzgalommal, szeretettel és temperamentummal, mint eddigelé.

— **Községi bíróválasztások.** Klári községében a napokban tartották meg a bíróválasztást, mely alkalommal Faranov János ottani lakost választották meg egyhangulag községi bírónak. Ugyancsak megejtették a bíróválasztást Bogároson is, ahol Schmidt Józsefet választották meg egyhangulag.

— **Selyemfenőgyár Törökkanizsán.** Mint Törökkanizsáról írják, a szegszárdi orsz. selyemtenyészési felügyelőség átiratban értesítette Törökkanizsa és Tor. Józseff Áva községek előjáróságait, hogy Tallian Béla földművelésügyi miniszter az országban felállítandó rendelt nyolcadik selyemfenőgyárat a két község valamelyikében szándékozik létesíteni. Pár nap előtt ott járt a miniszter két kiküldöttje, hogy a már készen levő tervnek megfelelő építési területet kiválassza. A gyár 250.000 korona építési, ugyanannyi berendezési költséggel, tehát egy félmillió koronányi beruházási költséggel létesül, az üzembentartásra pedig évenként 160.000 korona fordítatik. Évenként állandóan 200—250 munkás talál foglalkozást a gyárban, ami 50.000 korona évi jövedelmet jelent a lakosságra nézve. Ehhez számíva még a selyemgubó termelés emelkedése által elért növekedés többletét, közel 60.000 korona jövedelmet jelent a gyár letesítése a község s község részére. Ezen előnyökkel szemben az állam aránylag jelentéktelen hozzájárulást, nevezetesen 50 éven át évenként 1000 korona megszavazását kívánja a két községtől, valamint az alkalmas telek adását, mely hozzájárulás a két községet egyenlő arányban terhelné. A hozzájárulás megajánlása iránt — melynek megszavazása felől kétségeink nem lehetnek, — még nem hívatott össze a két községben a közgyűlést, de mindkét részről kiküldtek már a megbízottak, akik a szegszárdi gyár megtekintését s a kérdés előnyös oldalainak tanulmányozását teszik feladatulká s akik f. hó 12-én indultak el a tanulmányi utra. E küldöttek az állam költségén fognak utazni s a tapasztalatról a közgyűlések jelentést fognak tenni, ami után a hozzájárulások megajánlása, majd a gyár építésének megkezdése fog következni.

Dr. Winter Lajos ügyvéd irodáját a Torontáli takarékpénz- és hitelbank palotájában megnyitotta.

— **Baleset a légpályán.** Sajnálatos baleset történt tegnap délelőtt a nagybecskereki légpályán. Strusz Szerafinné urnó, az osztrák-magyar bank itteni főnökének neje ugyanis korcsolyázás közben elesett, még pedig oly szerencsétlenül, hogy az egyik karját eltörte. A szerencsétlenül járt urnó iránt, kit most lakásán ápolnak, városszerte nagy a részvétel.

— **Meteor az időjárásról.** Meteor írja: A múlt év december havának 28-ik erős hideg-jellegűnek jelzett csomópontja tényleg meghozta a hűdeget, de még ugyanazon nap kitörés lévén a Napon, e hűdeg visszafeljődött pár napra. 30-án eltűnt a foltcsoport, de egy újabb keletkezett s még aznap kezdett tömörülni is. Már e hirtelen változó erőhatások is felelt nagy változást ígértek légköriünkben, ehhez járultak még az egymásra következő csomópontok és a 31-iki általam előre kiemelt erős havas hideg jellege, így ezen összegezett erőhatások hatalmas erővel törték át a természetük erőhatások által vont védvonalat s 31-én délután hirtelen — 6° C-ról leszállott — 2 C-ra a hőmérséklet, egy északról jött hóhár alkalomával, amely nemcsak jelzésnek meg-felölleg fehér Sylvestert bozott nekünk, de 2—3 napon át — 14—15° C hideggel valószínűsítő itéletidőt is. Január havi csomópontok 5—8—9—12—13—14—21—23—27—28-ra esnek, tehát e hónap eleje igen változatos, középtája állandó s végre újra változatosabbnak ígérkezik 5-ik enyéltebb csapadékkal, míg a 8-ik ismét erős hideg-jellegű és száraz, míg a 13-iki csapadékos, va-lyis havas, 14-iki hideg-jellegű. Ezt követőleg állandóbb időjárásu köz-következik, egész 23-csomópontig, mely enyhülést s csapadékokat ígér, lehet hó, de eső is, mit követőleg az alacsonyabb hőmérséklet kevésbé érvényesül, mert a 27—28-iki csomópontok inkább enyhébb jellegűek a hőlgyök részéről.

— **Meghalt évés közben.** Mint Nagykirikidáról írják, ott Joánovics Arkadia Ádám 48-as honvéd a napokban éppen évés közben hirtelen meghalt. A 89 éves aggastyán csekély nyugdíjat akarta felvenni, előbb azonban betért egy kis kórházba étkezni. Itt évés közben érte el a halál. Az öreg Joánovicsot mindenki ismerte. Rendkívül vallásos ember volt, szinte rajongó. Két ízben is elzarándokolt a szent földre Jeruzsálembe. A nagy utat egyedül, sok viszontagságok között tette meg és szent utjáról sokat tudott beszélni.

Az érdekes öreg embert nagy részvét mellett temették.

Öngyilkos kereskedő. Mint Pancsováról írják, az ottani kereskedő világ egyik szorgalmas, törekvő tagja, Antonovics Döme, a Jánosovics és Antonovics cég társtulajdonosa, a napokban Gromon-utcai lakásában öngyilkossági szándékkal föbe lötte magát és szörnyet halt. Gyógyíthatlan betegség az öngyilkosság oka. Antonovics temetése szombaton délután nagy részvét mellett ment végbe.

Irodalom.

*A „Zenélő Magyarország” zongora zenemű-folyóirat 1905. évi XII. évfolyamu első füzeté a következő érdekes tartalommal jelent meg: I. Lányi Ernőtől „Olyan vagyok, mint a virág” és „A leányok annak rossz” két eredeti magyar dalt. II. Greizinger Ivántól „Gavotte” hegedűre zongorakísérettel. III. Heidlberg-Falk „Sziid-Sziid” kuplé dalát. IV. Zickel H. „Korhely induló” című humoros indulót. A „Zenélő Magyarország” írói és munkatársai a bel- és külföld legjobb nevű zeneszerzői és havonta két szer megjelentető füzetében, mint első hozza a zenemű újdonságok legjavát, a magyar ótáka, műdalok, kuplék, operettek és operák részleteit, indulók, keringők s szalondarabokat zongorára. Előfizetői teljesen nélkülözhetik a drága külön hangjegy kiadványokat. Ne mulassza el egy zongorázó sem, ez egyetlen gazdag tartalmu zeneműfolyóirat megrendelését. Előfizetési ára egész évre (24 füzetben 250 zeneoldala) 12 kor., félévre (12 füzetben 124 zeneoldala) 6 kor., negyedévre (62 zeneoldala 6 füzetben) 3 kor. Az eddigi 11 évfolyam mind kapható füze évfolyamonként 12 kor., diszkótésben 15 koronáért, ugy az eddigi 278 füzet is 60-60 fillérével folyton kapható. Mutatványszámot és kimerítő árjegyzéket ingyen és bérmentve küld a „Zenélő Magyarország” (Klökner Ede) zenemű-kiadóhivata a Budapest, VIII., József-körút 22/24.

TÁVIRATOK.

A politikai helyzet.

A miniszterelnök programja. Budapest, január 10. (A „Torontál” ered. táv.) Az egész ország még mindig a miniszterelnök tegnapi kifejtett munkaprogramjának hatása alatt áll, mely az egész állami, társadalmi, gazdasági és kulturális élet jövődjéé egészséges átalakulását jelenti. A miniszterelnök nyilatkozatai az ország minden részében megnyugvással párosult lelkesedést keltettek és mindenünnen érkeztek üdvözlő táviratok, melyek azt mutatják, hogy a kormányelnök szavai széles ez országban visszhangra találtak.

A kultuszminiszter mandátuma.

Budapest, január 10. (A „Torontál” eredeti távirata.) A budapesti VIII. kerületi szabadelvűpárt körében, mely tudvalevőleg Berzeviczy kultuszminisztert jelölte, serényen folynak az előkészületek a választásra. A végrehajtó-bizottság egész nap permanenciában van és eddig több mint 3000 bizalmi nyilatkozat érkezett be a választó polgároktól, a melyben kijelentik, hogy mindnyájan Berzeviczy miniszterre szavaznak, így tehát a miniszter megválasztása bizonyos.

Az orosz-japán háboru.

A hadifoglyok sorsa.

Budapest, január 10. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Tokióból jelentik, a port-arthuri hadifoglyokat, szám szerint 878 tisztet és tisztviselőt és 23.491 főnyi legénységet Simonosekiből Kureba szállítják és valószínűleg az utóbbi helyen fogják őket elszállásolni. Hír szerint azokat az orosz hadifoglyokat, akik a vár védeése alkalmával súlyos sérüléseket szenvedtek, ideiglenesen a port-arthuri tábori kórházakban helyezik el.

Budapest, január 10. (A „Torontál” ered. távirata.) Port-Arthurból érkezett hírek szerint Stössel tábornok, Port-Arthur védője e hó 12-én utazik vissza Oroszországba.

Az orosz hajók üldözése.

Budapest, január 10. (A „Torontál” eredeti távirata.) Tokióból táviratozzák:

Kato aka admirális jelentése szerint egy japán páncélos hajó egy torpedóuzzó és egy torpedónaszád a Csifuba, egy másik páncélos hajó pedig több torpedónaszáddal a Kiaocsanba menekült orosz hajók után indult.

Budapest, január 10. (A „Torontál” ered. távirata.) Londonból jelentik, hogy a kínai kormány intézkedéseket tett aziránt, hogy a Saughaiba menekült oroszok állandó ellenőrzés alatt tartassanak.

József főherceg á lapota.

Budapest, január 10. (A „Torontál” eredeti távirata.) Fiuméből jelentik: A nagybeteg József főherceg az éjjeli meglehetősen nyugtalanul töltötte és álmát gyakran köhögés zavarta meg. A kiadott orvosi vélemény szerint erőállapota és láplálkozása kevésbé kielégítő.

Óriási szélviharok

Budapest, január 10. (A „Torontál” eredeti távirata.) Beérkezett sürgönyök jelentése szerint Ausztria, Németország és Franciaország számos vidékén óriási szélviharok dühöngtek, melyek nagy károkat okoztak. Legerősebbek voltak a szélviharok az Északi tenger kiközlőiben, ahol számos hajó megsérült, némelyiket az orkán a nyílt tengerre vitt. Franciaországban Toulon vidékén a vihar sok házat pusztított el és így számos családot tett hajléktalanná.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1905 január 10.

A készruüzlet hivatalos árjegyzései:

Table with columns: B u z a, Kilós, 100 kilogr. ára, 100 kilogr. ára. Rows include Tiszavidéki, Pestvidéki, Bánsági, Bácskai, Rozs, Árpa, Zab, Tengeri, Repce, Kőles.

Határidő-üzlet.

Budapest, január 10. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) A mai tőzsdén a buza ára kissé emelkedett Déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Table with columns: Buza (áprilisra), Buza (októberre), Tengeri (májusra), Zab (áprilisra), Rozs (áprilisra).

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1904. október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra: Temesvár, Versecz, Zsombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p. Pancsováról: délután 5 óra 55 p. Budapest-Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 4 óra 35 perc. Szegedről: (motorkocsi) 9 óra 23 perc. Budapest-Nagykikindáról: este 9 óra 47 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zsombolyáról, Verseczről, Alibuzáról és Temesvárról este 7 óra 15 p. Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p. Pancsováról: reggel 8 óra 27 p. Zsombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p. este 6 óra 55 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról: Zsombolya, Temesvár, Verseczre: délután 4 óra 45 p. Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; délután 5 óra 20 p. Szeged-Budapestre: d. e. 11 óra 12 p.; este 6 óra 43 p. Szegedre: (motorkocsi) d. u. 12 óra 53 p. Nagyikinda-Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Temesvár, Versecz, Antalfalva-Pancsova és Alibuzárra: reggel 3 óra 33 p. Zsombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 3 óra 53 p.; délután 5 óra 10 p. Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 38 p.

Közgazdaság.

Takarékpénztári közgyűlések.

- Január 12. A „Torontálvármegyei központi hitelszövetkezet, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja” közgyűlése. Január 15. A „Törökbecsei néptakarékpénztár részvénytársaság” közgyűlése. Január 15. A „Magyar-íttebeli községi hitelszövetkezet” közgyűlése. Január 19. A „Második német-eleméri takaré- és előlegszövetkezet” közgyűlése. Január 21. A „Nagybecskereki takarékpénztár” közgyűlése. Január 21. A „Törökbecsei takarékpénztár” közgyűlése. Január 22. A „Törökbecse-aracsi segély- és hitelszövetkezet” közgyűlése. Január 22. A „Nagykomlói Népbank mint részvénytársaság” közgyűlése. Január 29. A „Melencei takarékpénztár részvénytársaság” közgyűlése. Február 5. A „Zichyfalvai takaré- és hitelegylet, mint részvénytársaság” közgyűlése. Február 5. Az „Antalfalvai járási takarékpénztár részvénytársaság” közgyűlése. Február 12. A „Nagyteremiai takarékpénztár” közgyűlése. Február 19. A „Módosai takarékpénztár” közgyűlése.

Tomasevác község előljárósága.

70. sz. 1905. 73-31

Árverési hirdetmény.

Tomasevác község előljárósága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező halászati jog 1905. január 16-án 5 egymásután következő évre bérbeadni fog.

Feltételek a hivatalos órák alatt a jegyzőnél megtekinthetők.

Tomasevác 1905. évi január 10-én.

Pérics, jegyző.

Tomasevác község előljárósága.

69/1905. szám. 74-31

Árverési hirdetmény.

Tomasevác község előljárósága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező Pészak és Csöke dűlőben levő 240 hold föld kukoricavetés alá 5 és 10 holdas parcellákban 1905 évi január 23. és 24-én készpénzfizetés mellett a legelőbbit ígérőnek a helyszínén bérbeadni fog.

Bővebb felvilágosítással alólírott jegyző a hivatalos órák alatt szolgál.

Tomasevác, 1905. január 10-én.

Pérics, jegyző.

Képviselő-választási zászlók

szintartós szövetből, irás és ruddal ellátva

2 1/2 mtr hosszú 100 cm. széles à K. 5.40 és K. 5.70

3 mtr hosszú 100 cm. széles à K. 3.80 és K. 6.04

legrövidebb idő alatt szállít

Bencze Antal és fia cég

Nagybecskereken. (60-62)

Két butorozott szoba

Nádor-utca 821. sz. alatt

február hó 1-jétől

kiadó.

(67-21)

Meghívás

a folyó évi február hó 12-én délután 2 órakor a takarékpénztár helyiségében tartandó

XXXII. rendes évi közgyűlésre.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentéseinek és az 1904. évi zárszámadások előterjesztése, a mérleg és osztalék megállapítása és a felmentvény megadása.

2. Öt igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság választása.

3. Netaláni indítványok.

Kelt Nagyteremián, az igazgatóság 1905. évi január hó 1-én tartott ülésében.

Nagy-Teremiai Takarékpénztár.

Reinlein M. s. k., elnök.

Activa.

Mérleg-számla 1904. december 31-én.

Passiva.

Fkvi lapsz.		Összeg				Fkvi lapsz.		Összeg			
		K.	f.	K.	f.			K.	f.	K.	f.
55	Készpénzkészlet	2731	20			1	Részvénytőke	60000	—		
15	Értékpapírok	2200	25			98	Tartalékalap	10277	51		
113	Váltótárca:					114	Takarékbetétek	168236	80		
	váltók K. 239.955.65					120	Visszleszámítás	129302	90		
	jelzál. biztosítva „ 129.887.—	369842	65			99	Továbbadott törleszt. jelz. kölcs.	53824	58		
12	Törlesztéses jelzálogkölcsönök .	53824	58			2	Átmeneti váltókamat	3455	42		
109, 121, 123, 124	4 adós folyó számlán	4315	02			77	Vegyesek számlája	1092	50		
119	Ingtatlanok	900	—	433813	70	54, 117	2 hitelező folyó számlán	67	39		
						64	Fel nem vett osztalék	6	—	426263	10
							Nyereség			7550	60
										433813	70
				433813	70						

Tartozik.

Veszteség- és nyereség-számla.

Követel.

Fkvi lapsz.	Veszteség	Összeg				Fkvi lapsz.	Nyereség	Összeg			
		K.	f.	K.	f.			K.	f.	K.	f.
34	Tökésített betétkamat	7293	73			118	Váltó kamatok	23922	96		
103	Kifizetett betétkamat	513	43			32	Törlesztéses jelz. kölcs. kamat	600	13		
116	Visszleszámítási kamatok	3436	44			122	Befolyt kétes követelések	1386	13	25909	22
81	Adó	1441	24								
94	Betét kamatadó	780	74								
115	Fizetések	2700	—								
35	Házbér	250	—								
111	Irodaköltségek	772	42								
110	Vegyes kiadások	1170	62	18358	62						
	Nyereség			7550	60						
				25909	22					25909	22

Nagyteremia, 1904. december 31-én.

A könyvelésért: **Wagner Sándor** s. k.

Reinlein Márton s. k.,
elnök.

Fréot Miklós s. k.,
vezérigazgató.

Felülvizsgáltuk és helyesnek találtuk. — Az igazgatóság jelentését és javaslatát elfogadjuk és azt a közgyűlésnek javasolni fogjuk.

Nagyteremia, 1905. január 4-én.

(63—1.1)

A felügyelő-bizottság:

Junker Miklós s. k.

Kunst Miklós s. k.

Junker Károly s. k.

Hirdetmény.

A „MÓDOSI TAKARÉKPÉNZTÁR“ XXIX. évi rendes közgyűlését

folyó évi február hó 19-én d. e. 10 órakor Módoson saját helyiségében fogja megtartani,

melyre a t. c. részvényesek személyesen megjelenni, vagy az alapszabályok 16. §-a értelmében törvényes képviselőik vagy meghatalmazott részvényesek által magukat képviseltetni tisztelettel felkéretnek oly figyelmeztetéssel, hogy az alapszabályok 15. §-a értelmében a közgyűlés azon részvényesekből alakul, akik egy vagy több részvény tulajdonosai, mint olyanok legalább 14 nappal a közgyűlés egybejövetele előtt a társaság részvénykönyvébe be voltak írva s részvényeiket szelvényestől legalább 3 nappal a közgyűlés előtt az intézetnél letétmentényezték.

N a p i r e n d:

1. A jegyzőkönyvvezető kijelölése és két hitelesítő választása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, valamint a múlt évi zárszámadás előterjesztése.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak a felmentvény megadása.
4. Határozathozatal a tiszta nyereség hovatartozásáról.
5. Netáni indítványok.

Kelt Módoson, 1905. január hó 5-én.

Csávósy Béla, elnök.

A „Módosi takarékpénztár“ zárszámadása a XXIX. üzleti évről. 1904.

VAGYON.				Vagyon-kimutatás.				TEHER.			
		K.	f.	K.	f.			K.	f.	K.	f.
Pénzkészlet		9987	34			Részvénytőke		160000	—		
Váltótárca		1001938	85			Tartalékalap		62500	—		
Adósleveleken alapuló jelzálogkölcsonők		168095	29			Esetleges veszteségek fedezésére szolgáló tartalékalap		3500	—		
Előlegek értékpapírokra		12120	—			Szegény menedékház-alap		3824	33		
Intézeti ház		34000	—			Rupčić József-alap		800	—		
Ingatlanok	K. 52589-22					Átmeneti tételek		8574	19		
Le kölcsön	„ 15709-56	36879	66			Takarékbetétek		382598	97		
Butorok		1542	—			Visszleszámítás		547720	75		
Giroszámla az osztr.-magyar banknál		687	37			Engedményezett jelzálogkölcsonők		66951	41		
Pénzintézeteknél		1640	55	1266891	06	Hitelezők folyó számlában		16341	35		
						Letétek		250	—		
						1 pénzintézetnél		95	15		
						Betétkamatadó-előírás		704	03	1253860	18
						Tiszta jövedelem				13030	88
				1266891	06						
										1266891	06

TARTOZIK.				Veszteség- és nyereség-számla.				KÖVETEL.			
		K.	f.	K.	f.			K.	f.	K.	f.
Butorokróli törlesztés		171	—			Nyereség-előírás az 1903-ik évről		1566	42		
Betéti kamatok		13981	98			Különféle kamatok		56425	76		
Visszleszámítási kamat		13955	19			Részvényátíratási díj, különféle jutalékok		421	31		
Alapítványi kamatok		40	—			Ingatlanok jövedelme		6689	40		
Annuitási kölcsön kamatai		801	38			Eladott ingatlanok utáni nyereség		292	85	65395	74
Állami-, községi- és utiadó		4218	94								
Betétkamatadó		1398	20								
Tiszti fizetések, valamint az igazgatóság és felügy.-bizottság rendes fizetése		13500	—								
Lakbér, posta- és hirdetési díj, telefon, könyvek, nyomtatványok, világítás, fűtés, irodaszerek és kezelési költségek		3692	60								
Illetékek és bélyegek		137	42								
Jótékony célokra		331	96								
Vegyes költségek		136	19	52364	86						
	K. 1566-42										
Tiszta nyereség	„ 11464-46			13030	88						
				65395	74					65395	74

Kelt Módoson, 1904. évi december hó 31-én.

Csávósy Béla, elnök. A könyvvezetőségért: Butsek József, főkönyvelő.
Deutsch Lipót, pénztárnok. Zsáros József, ig. tag. Fendler Károly, vezérigazgató. Deutsch Hermann, ig. tag.

Ezen vagyon-kimutatás, veszteség- és nyereség-számla a fő- és segédkönyvekkel összehasonlítván és az értékek leltározása után azokkal mindenben megegyezőnek találtatott. — Kelt Módoson, 1905. január hó 2-án.

A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:

Höfer József, biz. tag. Dr. Gyertyánffy Jenő, elnök. Becker Péter, biz. tag.

Tisztelt közgyűlés!

A tisztelettel alulírott felügyelő-bizottságnak van szerencséje ezennel jelenteni, hogy a társaság igazgatósága által az 1904-iki üzletéről bemutatott mérleget megvizsgálván és annak minden egyes tételét a társasági számadásokat tartalmazó szabályszerűen vezetett és lezárt fő- és segédkönyvekkel összehasonlítván, azt helyesnek és szabályszerűen készültnek találta.

A felügyelő-bizottság az igazgatóság összes indítványához hozzájárul és az alapszabályok értelmében ezennel az 1904-iki üzletéről való felmentvények megadását a tisztelt közgyűlés által kéri.

A lefolyt üzletév folyamán tett többszörös vizsgálataink szerint a társaság ügyei úgy az üzletvezető igazgatóság, mint a tisztviselők által is folyvást figyelemmel és buzgósággal, valamint a kereskedelmi szoliditás és a társaság érdekeinek megfelelő pontosság, rend és szabatosággal vitettek.

Módos, 1905. január hó 2-án.

A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:

Höfer József, biz. tag. Dr. Gyertyánffy Jenő, elnök. Becker Péter, biz. tag.

(64—1.1)

12.711 tkvi szám. 1904.

72-11

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. kincstár végrehajtónak Kósa József és neje sz. Baranyi Vera nagybecskereki felső-muzslyai lakosok végrehajtást szenvedők elleni 548 korona 21 fillér és 123 korona 30 fillér tők-követelések és jár. iránti ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területében levő Nagybecskerek községi 5172. sz. tkjvben A. + I. 1-4. sorsz. alatt foglalt 7663. 7664 216. 8578. 8579/22 8593-8595/149. és 8602-8605/111. hrsz. ingatlanok 2188 korona kikialtási árban 1905. évi január hó 27-ik (huszonhét) napjának d. e. 10 órájkor ezen kir. törvényszék tkvi helyiségében megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikialtási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikialtási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók, kivéve a kir. kincstárt, tartoznak az ingatlan kikialtási árnak 10%-át, vagyis 218 kor. 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig min. rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt atszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék tkvi irattárában s Nagybecskerek város tanácsánál megtekinthetők.

Nagybecskereken, a kir. törvényszék, mint tkvi bíróságnál, 1904. évi november hó 24. napján.

Rektorisz,
kir. törvényszéki bír.

38123/1. sz. 1904.

M. kir. államvasutak.
Üzletvezetőség Szeged.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak szegedi üzletvezetősége az erdő-bródi, vinkovce-indiai, vinkovce-brckai, vinkovce-zupanjel, ruma-klénaki, ruma-vidniki és strizivojna-irpolje-samaci vonalakra 1905. évben szükséges s a Szava folyóból termelendő mintegy 3500 m³ rostalt és 4000 m³ rostaltalan kavics, továbbá 1905., esetleg 1906., 1907. években, évenkénti szükségesség mintegy 2200 q. közönséges oltatlan fali mész és 300 m³ cyklopsz (idomitoti) terméskő szállítására ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

Az ivenkint 1 koronás okmánybélyeggel ellátott ajánlatok lepecsételve, legkésőbb 1905. évi január hó 12-én déli 12 óráig a m. kir. államvasutak szegedi üzletvezetőségének anyagbeszerzési osztályához nyújtandók be vagy postán oda beküldendők.

Bánatpénz gyanánt az ajánlott anyag értékének 5%-a legkésőbb 1905. évi január hó 11-én déli 12 óráig a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztárában letendő.

Szeged, 1904. december hóban.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjazatik.)

Bérbe adom

azonnal, esetleg eladom

HÁZAMAT,

amely egy lakásból áll, 5 szoba, villamvilágítás bevezetve, konyha, kamra, mosókonyha, pince, padlás és f. skamra. Parkírozott udvar, baromfi udvar, gyümölcs- és konyhakert, valamint egy 20 méter hosszú kukorica-kotárka.

Bővebb felvilágosítást ad: özv. KRSZTICS JOHANNA, a mellette levő házban, vagy levélelég aláírott

Krsztics János

ügyvéd,

Médoson.

48-x5

Egy garçon lakás,

2 szobából áll,

azonnal kiadó, Kínizsi-utca

Réber-fele ház.

JONÁSZ BERTALAN.

(39-3.1)

3642-III. sz. 1904.

M. kir. államvasutak.
Üzletvezetőség Szeged.

Pályázati hirdetmény.

Az Anina állomáson megűresendő pályaudvari vendéglő bérletére ezennel nyilvános pályázat hirdetik. A bérlet fenti vendéglőre nézve 1905. évi május hó 1-ével vaszi kezdetét és tart ezen időponttól számított öt éven át, vagyis 1910. évi április hó 30-ig. Bérletnek a következő helyiségek bocsátatnak rendelkezésére: a földszinten: I/II. osztályu étterem, III. oszt. váró- és étterem, ital-mérő söntésszoba, konyha, éléskamra, pince, jégvörm, gazdasági udvar és fűskamra; az emeleten: 2 szoba, 1 cselédszoba, 1 pincérszoba, továbbá a padlás.

Az egy koronás bélyeggel ellátott és „Ajánlat a m. kir. államvasutak Anina állomásának pályaudvarán levő vendéglő üzletre” felirattal ellátott lepecsételt s borítékba zárt, nemkülönböztetendő okmányokkal felszerelt ajánlatok 1905. évi január hó 14-én déli 12 óráig az alulirt üzletvezetőség általános osztálya főnöknél (üzletvezetőségi palota I. em. 21. sz. ajtó) vagy kir. posta útján benyújtandók.

Bánatpénz fejében a bérletre 200, azaz kétfőszáz korona készpénzben vagy állami letétre alkalmas értékpapirokban, a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztárában 1905. évi január hó 13-án déli 12 óráig vagy személyesen letendő, vagy kir. posta útján beküldendő.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek a nevezett üzletvezetőség forralmi és kereskedelmi osztályában (I. em. 12. sz.) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők.

Szeged, 1904. évi december hóban.

3.3

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjazatik.)

10118/P. 1904. szám.

53-3.3

Hirdetmény.

A nagybecskereki királyi törvényszék, mint birtokbíróság közhírré teszi, hogy az Alsó-Béga hajózási m. kir. kirendeltségének Nagybecskerek város érdekeltjei elleni, a Béga-csatorna Nagybecskerek és Tittel közti szakaszának állandó hajózhatóvá tétele érdekében N. gybecskerek város határában szükséges földterületek kisajátítása miatt folyamatba tett ügyben a kártalanítási eljárás megindítván, a tárgyalás határnapjával 1905. évi január hó 18-ik napjának déli előtti 9 órájára a királyi törvényszéknél levő I. emeleti 3. sz. szobába kitűzetet, arra az érdekelt tulajdonosok s összes telekkönyvi érdekelték, valamint a távollevők vagy ismeretlen tartózkodásuk részére kirendelt ügygondnok dr. Fried Albert nagybecskereki ügyvéd oly hozzáadásul idéztetnek meg, hogy az érdekelték elmaradása a kártalanítás fölött hozott érdemleges határozatot nem gátolja s az egyéni külön értesítésnek elmaradása vagy a tárgyalásról elmaradás miatt igazolásnak helye nincs s végül, hogy a kártalanítási eljárás a nagybecskereki 4951, 5006, 6552, 1970, 3886, 3887, 6749, 3888, 6738, 1741, 6738, 6265, 1804 4130, 3818, 1446, 1445, 2624, 3793, 3466, 2266, 4678, 4953, 1739, 1814, 6653, 1708, 6274, 1673, 3738 3056, 3294, 2273 2274, 1949, 6703, 2202, 1518, 3374, 1518, 454, 1786, 5921, 6274, 2 92, 36 7, 3655, 1518, 2202, 6405, 1379, 435, 1520, 6190, 3658 5659, 6613, 3294, 4830. sz. tkjvben felvett ingatlanokra rendeltetett el.

Kelt Nagybecskereken, a kir. törvényszék, mint polgári bíróságnak, 1904. évi december hó 13. napján tartott ülésében.

Dr. Duka László,
kir. törvényszéki b. elnök.

Kiadó lakás.

A Kínizsi- és Gimnázium-utca sarkán, a „Club“-kávéházzal szemben egy

utcai lakás

bolthelyiséggel vagy anélkül
azonnal kiadó.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

(32-x3)

Perlasz község előjárásáról.

9051. kig. 1901. szám.

81-22

Árverési hirdetmény.

Perlasz község előjárásáról részéről ezennel közhírré tételik, hogy a község tulajdonát képviselő ugynevezett „Belo-Blato” halászat joga 3 évre, vagyis 1905. év január hó 1-től 1907. évi december hó 31-ig terjedő időre 1905. év január hó 16-án d. e. 9 órakor a község-házánál tartandó nyilvános árverésen a legőbbet ígérőnek *haszonbérbe adatik*. Feltételek a községi irodában megudhatók.

Kelt Perlaszon, 1904. december hó 27-én.

Vuchetich Árpád,
jegyző.

Rámpás

literenkint 28 krajcár

kapható (31-x4)

Dr. Brájjer Lajosnál

Zápolya-utca 1. szám.

Elsőrendű

tűzifa.

Valódi porosz Kitánó minőségu

szalon kőszén pirszén (coacs)

a Wildensteinsegen-Richterhof-féle bányából.

— Legjobb faszén. —

Kaphatók:

KURLÄNDER IMRE fakeskedőnél

a Kurländer-udvarban, Gizella-part 2766. sz. — Telefon 89. sz.

— Továbbá a fatelepen, Korona-utca 585/II. — Telefon 35. sz. —

14-214